



# PHIL-JAPAN NEWS



BST PHILS., INC.

Unit 303 Corporate Plaza  
845 Arnaiz Avenue (Pasay Road),  
Legaspi Village, Makati City

TEL : 7 5 2 - 7 2 4 6

E-Mail : [clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)

ホームページ : <http://philjpn.com/>

- PHIL-JAPAN NEWS は無料  
フィリピン情報メールサービスです。
- 当社番組フィルジャパンナイトへ  
のご意見ご感想をお寄せ下さい。

配信申込・掲載希望等ご連絡は  
E-mail でご連絡下さい。

本日のレート 午後4時現在

銀行レート ¥ = P 0. 3 7 9 2 ( ↓ )

\$ = P 4 0. 3 6 ( ↑ )

市中両替所 ¥ = P 0. 3 9 1 0 ( ↑ )

\$ = P 4 0. 6 0 ( → )

※矢印はペソの動き (前日比)

## フィリピン・ニュース

### < 夕刊 >

#### ◆ 最高裁の提案 却下 - 上院議会

上院議員がアロヨ大統領との会話に関する質問をすることが禁じられるのであれば、最高裁判所が提案した上院におけるNBNプロジェクトの契約疑惑に関する公聴会で元社会経済企画庁長官を務めたネリ氏が証言することを認めるという提案を拒否するという。水曜日、上院が発表した。

#### ◆ 中国企業との契約書 紛失?

中国資金に関する政府の契約書が紛失したと報告されたことにより、マドリガル上院議員が怒りを表した。水曜日の記者会見の席上でマドリガル上院議員は、中国の国営技術輸出入公社との間で締結された9億3200万ドル規模の南鉄道プロジェクトに関する2005年4月27日に署名されたはずの合意書が見つからないとフィリピン国営鉄道公社が主張したことを非難した。

#### ◆ マニラのギャング団

子供に犯罪関与させる

マニラ市警察感覚本部が水曜日に明らかにしたところによると、ディビソリアやキアポでは、逮捕や起訴を免れる為に、スリ集団が最年少7歳の児童に窃盗の技術を訓練して利用しているという。

#### ◆ キャスター殺人事件

容疑者の元町長出頭

2004年にアクラン州でキャスターのヘルソン・ヒノラン氏が殺害された事件で指名手配中となっていたアクラン州の元町長は水曜日、カリボ地方裁判所に出頭した。

#### ◆ 旧友殺害容疑の元州知事

「政治被害者」

バタガス州のレビステ元州知事は水曜日、自身が政治絡みの被害者とされたと主張した。レビステ元州知事は、旧知のデ・ラス・アラス氏が殺害された事件の容疑者とされている。

#### ◆ マニラ市の保護者

禁煙キャンペーン

水曜日、喫煙行為を懸念する母親や健康産業に従事する人々は、若者の喫煙を止めさせる活動の一環として、マニラ市にある2つの学校の近くにある店舗のタバコの屋外看板を取り

#### ☆【最新情報】

☆【明日です】

☆【明日は何の日】

☆【CH.桜からのお知らせ】

☆【今さら人に聞けない疑問】

☆【脳年齢が若返る漢字学習】

☆【明日の誕生花】

☆【ことわざを学ぼう】

☆【知ってるほど】

外し、代わりに「子供達を大切に育てよう」と書かれた禁煙スローガンの看板を設置した。

#### ◆ 行方不明のUP大学生拘留を否定

- 陸軍

ある人物がバタアン分遣隊に拘留されていた時に行方不明となっているフィリピン大学の学生、シャーリン・カダパンさんとカレン・エンペニョさんを拘留中に目撃したと証言したことに對して、水曜日、フィリピン陸軍の将官は控訴裁判所の法廷で、行方不明の2人がバタアン分遣隊に拘留された事実は無いと主張した。

#### ◆ フィリピン

税収不足と汚職による貧困

フィリピンは、政府が掲げる経済成長の公約にも拘わらず、歳入不足、インフラ整備の不足、汚職の蔓延によって貧困が慢性化しているという。木曜日、

## 国内旅行・海外旅行

蛍が舞う島!パレシン島ツアー1泊  
大人S85(子供半額)  
格安航空券/国内線航空券・配達可  
フレンドシップ 840-1060

E-mail : [ftcr@pldtdsl.net](mailto:ftcr@pldtdsl.net)

E-mail : [fstmn@pldtdsl.net](mailto:fstmn@pldtdsl.net)

<http://friendshipmanila.com/>

担当 岩崎、桑山まで

## パソコンの119番

ウイルスにやられたかな?

最近パソコンの動きが遅い

ウインドウズを入れ直したい

その他、パソコンの事なら何でも

お気軽にお問い合わせ下さい。

E-mail : [pchelp.makati@gmail.com](mailto:pchelp.makati@gmail.com)

<http://pchelpmakati.web.fc2.com/>

和食処

## 和

豊富なメニュー ポリューム満点  
温かな心のお料理をご賞味下さい。

TOKYO BENTO

安くて美味しいフランチाइズの  
お弁当屋さん経営をお考えの方は  
お気軽にお問い合わせ下さい。

電話 632-1736(磯野)

アジア開発銀行は、このような研究結果を明らかにした。

#### ◆ 1月と2月の犯罪率 下降

木曜日、首都圏警察管轄本部のバリアス本部長は、今年最初の2ヶ月間に抗議集会の回数が増加したにも拘わらず、昨年同時期と比較すると犯罪率が低下していると発表した。バリアス本部長はクラメ基地で行った記者会見の席上で、今年1月から2月に記録した犯罪件数は2961件に上り、昨年同期の3337件から11.57%減少したことを明らかにした。尚、今年この期間に128回の抗議集会が行われているが、昨年同期の80回と比較すると43%増加している。

#### ◆ 「閣僚へ真実の証言を命じるべき」 ビリヤール上院議長

大統領令第464号の撤廃だけでは満足ではなかった様子でビリヤール上院議長は木曜日、アロヨ大統領に対して、更に一步前進して大統領府の全ての職員に対して真実を語る様にと命じることを呼びかけた。ビリヤール上院議長によると、上院の調査会に出席した大統領府の職員は「微妙な質問」を訊ねられると、大統領府の特権を持ち出すことが繰り返されているので油断出来ないという。

## <日刊>

#### ◆ アロヨ大統領

##### EO464号を撤廃

水曜日、アロヨ大統領は、圧力に屈し、争点となっていた大統領令第464号、いわゆるEO464を廃止した。このEO464は、大統領府の了解を得ずに閣僚が汚職に関する議会の公聴会に

出席することを禁じていることで論争的となっていた。「EO464を即時撤廃する。今後、閣僚が議会の公聴会を欠席する理由としてEO464を持ち出すことはない」アロヨ大統領はこの様に述べた。

#### ◆ アロヨ氏

##### 新たな水増し契約疑惑か？

大統領の夫であるホセ・ミゲル・アロヨ氏の仲介で国税局が公開入札をせずに中国企業からレントゲン装置を水増し価格で購入したとして、マドリガル上院議員は、国税局内部捜査を要求した。

#### ◆ 瀬戸内海 貨物船衝突事故

##### フィリピン人船員の死亡確認

神戸市の明石海峡で貨物船が他の船2隻に衝突するという事故が発生した。この事故で行方不明となっていたフィリピン人乗組員の死亡が確認された。他の3人は現在も行方不明だという。大阪のフィリピン領事館が発表した。

#### ◆ ケソン市RTC

##### 議事堂爆破事件の逮捕令状を否定

バシラン州のアクバル州知事他5人が死亡した昨年11月13日の下院議事堂爆破事件に関与したとしてバシラン州選出のサラプディン下院議員に逮捕令状が発行されたと先般報じられていたが、ケソン市第一審地方裁判所は、この報道を否定した。

#### ◆ ロドリゲス町

##### 1400人が不当解雇に抗議

リサール州ロドリゲス町にある町役場の前で、1,400人の労働者達が解雇を不当であると抗議して未払いとなっている1ヶ月分以上の給与支払を求めてピケを張った。

#### ◆ 新車のタクシー100台

##### NAIAに登場

水曜日、マニラ国際空港管理庁、MIAAはニノイ・アキノ国際空港第1/第2ターミナルでメーター式タクシーとして新車の乗用車100台の導入を開始した。

#### ◆ MMDAの強制撤去 5人負傷

水曜日、マニラ首都圏開発管理庁、MMDAがケソン市ディリマンのフィリピン大学、UP構内のコモンウェルス通りにある市場の強制撤去を開始した。この際、5人が負傷したという。負傷者の1人であるUPの大学生、ピンス・マリンさんによると、MMDAの撤去作業班の1人が市場の撤去を始める際にマリンさんの頭を殴りつけてきたという。

#### ◆ カランバ市

##### 腸チフス流行で被災地宣言

首都圏郊外にあるラグナ州カランバ市では、過去1ヶ月以内に1,400人以上の市民が腸チフスの症状を呈したことからカランバ市当局は被災地宣言を発したという。水曜日、同市の保険担当職員が発表した。

#### ◆ 英国大使館

##### 腸チフスの注意喚起

ラグナ州カランバ市における腸チフスの流行を受けて、英国政府は即時、自国民に対する感染予防の注意を喚起した。英国大使館が水曜日に発した最新の警告によると「食品や水を感染源とする腸チフスを始めとするその他の疾患の感染を予防する為に、必要な予防措置を講じて警戒すること。水は、飲む前に煮沸するか、又は飲料水を利用すること」とした。

## さくらグループ

☆☆☆ 皆さまのお越しをお待ちしております ☆☆☆

焼肉・和食	さくら	居酒屋	きくふじ
マカティ店	844-4489	パソントモ店	893-7319
マニラ店	523-6337	トレーダース店	527-9140
日本食品	山崎		893-2163

## 広告募集

当欄の広告を募集しております  
A枠(当サイズ)1ヶ月 P2,000

お申し込みは、下記より

[clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)

## ◆ MMDA

「第一応答者」チームを増強  
先月に発足された後、マニラ首都圏  
開発管理庁、MMDAの「第一応答者」  
と名付けられた交通救助班は、任務を  
完璧に遂行する為に人材を追加すると  
発表した。水曜日の記者会見の席上で  
MMDAのフェルナンド長官は、現在  
30人のメンバーで構成されている  
同チームに新隊員50人が加えられる  
ことになると発表した。また、現在  
10台あるオートバイに加えて新たに  
30台のオートバイを購入する計画だ  
という。

(提供: Early Bird News Service)

## 【 お知らせ 】

このコーナーに掲載ご希望の方は  
E-mail: [clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)まで  
ご連絡下さい。掲載は無料です。

## 《 最新情報 》

## ★ Bamboo (Rocks Metro)

フィリピンの人気ロックバンド  
Bamboo のライブコンサートです。  
特に若者に絶大な人気を誇るヒット曲  
メーカーです。

ゲスト:

Deemlight, Blush, DJ Pauly Mack

日時: 3月14日(金) 午後8時

場所: Metro Bar

47 West Ave., Quezon City

チケット:

VIP (自由席) P800

パトロン (自由席) P550

連絡先: TicketNet 911-5555

<http://www.metrobar.com.ph/>

★ A Weekend So Perfect with MYMP  
フィリピンのアコースティックデュオ  
MYMP のライブコンサートです。透明感  
のある声が魅力です。

ゲスト: Bobby Romero

日時: 3月15日(土) 午後9時

場所: Metro Bar

47 West Ave., Quezon City

チケット: P300 (全席自由)

連絡先: TicketNet 911-5555

<http://www.metrobar.com.ph>

## ★ Last Man Standing:

Pacquiao vs Marquez II

フィリピンの国民的英雄 Manny  
Pacquiao 対 vs メキシコの Juan  
Manuel Marquez によるボクシング衛  
星中継です。

日時: 3月16日(日) 午前7時

場所: Metro Bar

47 West Ave., Quezon City

チケット: P300 (全席自由)

日時: 3月16日(日) 午前8時

場所: Gateway Cineplex 10 - Cinema 1

Gateway Mall, Araneta Center

Cubao, Quezon City

チケット: P600 (全席指定)

連絡先: TicketNet 911-5555

## ★ Bb. Pilipinas 2008

Coronation Night

2008年度、ミスユニバース・フィ  
リピン代表が決定されます。

日時: 3月8日(土) 午後8時

場所: Araneta Coliseum

Araneta Center, Cubao

Quezon City

チケット:

パトロンVIP (指定席) P5250

パトロン (指定席) P1313

下段ボックス (指定席) P1313

上段ボックスA (自由席) P 630

上段ボックスB (自由席) P 315

一般自由席 P 105

連絡先: TicketNet 911-5555

Website:

<http://www.bbpilipinas.com>

## 《 明日です 》

## ● Totally Spies!

ディズニーチャンネルの人気アニメ、  
諜報組織 WOOHP (ウープ) に所属する  
3人の女子高校生スパイの活躍を描く  
物語「Totally Spies (トータル・ス  
パイズ)」がアヤラ・モールにやってき  
ます。

日時:

3月7日(金) 午前11時30分・  
午後3時・午後6時

3月8日(土) 午前11時30分・  
午後3時・午後6時

3月9日(日) 午前11時30分・  
午後3時・午後6時

場所: Market! Market!

Activity Center

連絡先: Market! Market! 886-7519

## 【 明日は何の日? 】

## ■ 青函連絡船が運行開始する

(1908)

1908年(明治41年)3月7日、  
帝国鉄道庁(国鉄)が青函連絡船  
(せいかんれんらくせん)の運航を  
開始、最新鋭の蒸気タービン船比羅夫  
丸(ひらふまる)の就航により、青森

財団法人極真奨学会 極真空手道連盟  
極真館 フィリピン支部

極真館 館長 盧山 初雄

支部長 桜井 清貴

TEL: 889-0183 E-mail: [kyokushinkan888@Yahoo.co.jp](mailto:kyokushinkan888@Yahoo.co.jp)

Address: D7 Ground Floor UPY Building

Sen. Gil J. Puyat Ave cor. Marconi Street, Makati City

～函館間を4時間で結びました。鉄道直営の津軽海峡連絡船自体は日本鉄道によって計画され、連絡船自体も同社によって発注されていましたが、就航は同社の国有化後になりました。



1987年(昭和62年)4月1日、国有鉄道(国鉄)の分割民営化により、北海道旅客鉄道に継承され、1988年(昭和63年)3月13日、青函トンネルを含む海峡線の開業に伴い、鉄道連絡船としての使命を終え、運航を終了しました。最終は函館発が羊蹄丸、青森発が八甲田丸でした。比羅夫丸の就航以来、80年間の歴史を津軽海峡に刻んできましたが、当日は青函トンネルの開業により多くのファンに見守られ幕を閉じたのでした。

## 【BSTからお知らせ】

**ビデオのダビング・サービスを承っております。**

**サービス料は、DVD1枚448円。大量の場合は、割引がございます。**

## 【いまさら人に聞けない疑問】

■ 食べ物のナゼだ?!

〈なぜ、ご飯を「シャリ」という?〉

寿司屋では、ご飯のことを「シャリ」と呼びます。語源は仏教用語でお釈迦

様の骨のことを「舍利」又は「仏舍利」と呼ぶことに由来します。

仏教では、「舍利」(骨)は土にかえると、めぐりめぐってイネ、ムギ、アワ、キビなどの穀物になり、人々を助けてくれると説かれています。つまり米は「舍利」の化身であり、非常に尊いものと考えられてきました。

そこから日本では、主食である米を「シャリ」と呼ぶようになったのです。

## 【脳年齢が若返る漢字学習】

■ 選挙権はあるけれど…政治⑨

テレビのニュース番組や新聞などで見たり聞いたりする、政治に関する言葉を集めました。これらの言葉を知っていれば、難しい政治の世界が見えてくる!? 今日ご紹介するのは・・・

折衝(せつしょう)

「交渉、かけひき」という意味です。「原油の取り引き価格に関する折衝が決裂したため、市場の石油価格が暴騰した」などという使い方をします。

## 【明日の誕生花】

■ 3月7日の誕生花

カンパニュラ(ふうりんそう)

Campanula medium



## 花言葉 感謝、後悔

属名のカンパヌラは、ラテン語で「小さな瞳」という意味です。かつてヨーロッパでは「マリアのスマイル」と呼ばれていました。

科名 キキョウ科の2年草

原産地 ヨーロッパ

栽培方法

実生で増やします。

タネまきは5～6月で開花期は翌年の4月中旬～6月中旬です。

土質は特に選ばませんが排水のよい所を好みます。

栽培が長期になりますので、元肥をしっかりと施し追肥を数回与えます。草丈60～100cmで、切り花にもよく利用されます。

3月7日生まれのあなたは・・・

失敗や後悔を引きずる人が多いようです。一人で耐えているのはつらいはず。家族や親友に思い切って話してみても? 必ず良いアドバイスがもらえますよ。

## 【ことわざを学ぼう】

■ 無いが意見の総仕舞い

(ないがいけんのそうじまい)

(ことわざ)

いくら説教しても治まらなかった放蕩や道楽も、金を使い果たせば自然と止んで、もう意見をする必要がなくなるものであるということです。

類語: 親の意見より無い意見

無いとこ納め

参考: ここでの「意見」は、「忠告、説教」の意味です。

## 日本文化チャンネル「桜」

日本初の歴史文化衛星放送局戦後日本はチャンネル「桜」で変わります。

ブロードバン Ch.桜ONLINE TVも引き続きお楽しみ下さい。アドレスは以下の通りです。

<http://www.ch-sakura.jp/>

フィリピン滞在中に英語力をアップしませんか?

[www.tgacademy.com](http://www.tgacademy.com)

英語専門学校

**TGアカデミー**

アメリカ人・カナダ人講師による英語レッスン

個人授業の教室56室 グループレッスン用の教室9室

その他娯楽室も完備しております。

**TESOL / SAT / IELTS / TOEIC / TOEFL**

電話: 632-910-5139/638-8538 インターネット電話: 0707-945-1090~1

住所: 20<sup>th</sup> Floor Strata 2000 Building, Ortigas Jr. Road  
Pasig City, Metro Manila, Philippines

■ 内助の功 (ないじょのこう)

(慣用句)

家において夫の活動を援助する妻の働き、また、その功績をいいます。

類語：陰の力 縁の下の力持ち

参考:「内助」は、内部から助けること。「功」は、手柄の意味です。

【 知ってなるほど 】

■ ブラジャーは

もともとハンカチを

二枚つないだもの!?

1913年、アメリカ女性M・F・ジャコブがハンカチ二枚をつないで、「ブラジャー」を発明し、特許をとりました。この言葉はフランス語の「ブラシエール (おくるみ)」から出ています。

ブラジャーが発明されるまで、欧米の女性は胸から腰にかけての体型を整えるため、靴下どめ (ガーター) を兼ねたコルセットで身をしめつけてきました。これは鯨の軟骨などで形づけられていたものです。



編集部より



E0464撤廃ということですが……まだまだクリアにすべきことが沢山あるようです。そもそも、こんな大統領令を発令することが疑問視されなかったのも変な話です。ロボット人間の部下達は、イエス・マムと言って反論しなかったのでしょうか。従順なスタッフも必要ですが、上司にマイナスとなるようなことを指摘してくれるスタッフが必要です。ま、植民地レベルのメンタリティですからあまり期待も出来ないのですが……

だいたいですねー

人に言われて困るような事をするんじゃないっ!(怒)と私は言いたいのです。(Sugar)



【 緊急サービス情報 】

★ 警察

メトロマニラ 166  
マカティ 168  
マカティ警察署 899-9008

★ 消防

マニラ地区 527-3653  
マカティ地区 818-5150,816-2553  
パサイ地区 844-2120  
ケソン地区 923-0605

★ 病院

マニラ地区  
Philippine General Hospital 521-8450  
Manila Medical Center 523-8131  
Manila Doctor's Hospital 524-3011  
マカティ地区  
Makati Medical Center 815-9911/892-5544

パサイ地区  
Hospital De San Juan Dios 831-9731

ケソン地区  
Quezon City Medical Center 913-7397  
De Los Santos Medical Center 723-0041  
St. Luke's Medical Center 723-0301

★ 在フィリピン日本国大使館 (在マニラ日本国総領事館兼任)

住所：2627 Roxas Boulevard  
Pasay City, Metro Manila  
1300  
TEL：551-5710  
FAX：551-5785  
ホームページ  
[http://www.ph.emb-japan.go.jp/index\\_japanese\\_version.htm](http://www.ph.emb-japan.go.jp/index_japanese_version.htm)

★ 在セブ出張駐在官事務所

12 Floor, Metrobank Plaza  
Osmena Blvd., Cebu City  
Philippines  
電話：(032) 255-0287

★ 在ダバオ出張駐在官事務所

Suite B305 3rd Floor  
Plaza de Luisa Complex  
140R. Magsaysay Ave. Davao City  
8000  
電話：(082) 221-3100

★ 外務省海外安全ホームページ：  
<http://www.mofa.go.jp/pubanzen/>

★ その他の詳しい情報は  
下記にご連絡下さい。

BST PHIL., INC  
Unit 303 Corporate Plaza, 845  
Arnaiz, Legaspi village Makati City  
TEL：752-7246  
FAX：893-3650  
E-Mail：[clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)



PHIL-JAPAN NEWS JP は無料のフィリピン情報メールサービスです。

配信申込・掲載希望等ご連絡は…  
[clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)

送信先をお間違えの無いようお願い申し上げます。

TEL：752-7246  
FAX：893-3650

アドレスの変更は、変更前の旧アドレスもご連絡下さい。  
ニュースPDF版  
[http://www.philjpn.com/archive/PHIL-JAPAN\\_NEWS\\_JP\\_080306.pdf](http://www.philjpn.com/archive/PHIL-JAPAN_NEWS_JP_080306.pdf)



<p>“国敗れても 国は滅びず”</p> <p>水島 総監督のVTRを販売しています。 <u>1400</u>ペソ お問い合わせ先 (TEL) 752-7246 (FAX) 893-3650</p>
---